

TRIBUNAL DE COMPETÊNCIA GENÉRICA DE MACAU

澳門普通管轄法院

Por ter havido lapso na publicação dos Vogais Suplentes Eleitos pelo Sufrágio Directo para a Assembleia Municipal de Macau, procede-se a nova publicação, devidamente rectificada, dos Resultados do Apuramento Geral, Mandatos e Vogais Eleitos, pelos Sufrágio Directo e Sufrágio Indirecto, para a Assembleia Municipal de Macau.

ASSEMBLEIA MUNICIPAL DE MACAU

澳門市政議會

RESULTADOS DO APURAMENTO GERAL

檢票總結果

I - Sufrágio Directo

直接選舉

Mapa 1 - RESULTADOS FINAIS

最後結果

	Totais 合計	%
Inscritos 選民數目	118179	
Não Votantes 無投票者	95562	80,86
Votantes 投票者	22617	19,14
VOTOS NAS LISTAS 各團體之票數		
Lista A - ANMD 民主新澳門	4260	19,40
Lista B - UNIPRO 群力促進會	8422	38,35
Lista C - AMI 友誼協進會	311	1,42
Lista D - UPD 同心協進會	8969	40,84
Votos Val. Expressos 有效票	21962	97,10
Votos em Branco 白票	313	1,38
Votos Nulos 廢票	342	1,51

Mapa 2 - MANDATOS E VOGAIS ELEITOS

議席及獲選之議員

Listas 團體	Mandatos 議席	Vogais Eleitos 獲選之議員	
		Efectivos 正選	Suplentes 候補
D - UNIÃO PARA O DESENVOLVIMENTO 同心協進會	2 (1º e 3º)	Wan Chun 溫泉 Chao Iek Keong 周亦強	Cheong Man Fun 張文寬 Wong Chon, aliás Ung Ching 黃進
B - UNIÃO PROMOTORA PARA O PROGRESSO 群力促進會	2 (2º e 5º)	Leong Heng Kao 梁慶球 Vong Su Sam 黃樹森	Lao Ngan Kuan 劉雁群 Chang Hin Seng 曾憲成
A - ASSOCIAÇÃO DE NOVO MACAU DEMOCRÁTICO 民主新澳門	1 (4º)	Au Kam San 區錦新	Lei Man Chao 李漫洲

RESULTADOS DO APURAMENTO GERAL**檢票總結果****II - Sufrágio Indirecto****間接選舉****Mapa 1 - RESULTADOS FINAIS****最後結果**

Interesses de Ordem 利益團體	Assistenciais, Culturais, Educaçãois e Desportivos 慈善、文化、教育及體育		Empresariais, Laborais e Profissionais 僱主、勞工及專業	
	Nº 數量	%	Nº 數量	%
Pessoas Colectivas Inscritas 已登記之法人	134		96	
Votos a que têm direito 有權投票者之票數	1474		1056	
Eleitores Credenciados 有證明書之選民	842		863	
Não Votantes 無投票者	358	42,52	353	40,90
Votantes 投票者	484	57,48	510	59,10
Votos nas Listas Únicas 唯一候選團體之票數	466	100,00	494	100,00
Votos Val. Expressos 有效票	466	96,28	494	96,86
Votos em Branco 白票	9	1,86	9	1,76
Votos Nulos 廢票	9	1,86	7	1,37

Mapa 2 - MANDATOS E VOGAIS ELEITOS**議席及獲選之議員**

Interesses de Ordem 利益團體	Listas 團體	Mandatos 議席	Vogais Eleitos 獲選之議員	
			Efectivos 正選	Suplentes 候補
Assistenciais, Culturais, Educaçãois e Desportivos 慈善、文化 教育及體育	Associação dos Moradores de Macau 澳門街坊會	3 (1º, 2º e 3º)	Lei Hong 李康	Lau Kam Chong 劉錦松
			Iu Iu Cheong 姚汝祥	Ip Sio Man 葉紹文
			Sin Chi Yiu 冼志耀	Sin Chi Young 冼志揚
Empresariais, Laborais e Profissionais 僱主、勞工及專業	União dos Interesses Económicos de Macau 澳門經濟利益聯會	2 (1º e 2º)	Tong Kin Mao 唐堅謀	Ung Kok 吳國
			Ho Ioc Tong 何玉棠	Lau Veng Seng, aliás Lau Churk Shing 劉永誠

ASSEMBLEIA MUNICIPAL DAS ILHAS

海島市政議會

RESULTADOS DO APURAMENTO GERAL

檢票總結果

I - Sufrágio Directo

直接選舉

Mapa 1 - RESULTADOS FINAIS

最後結果

	Totais 合計	%
Inscritos 選民數目	4893	
Não Votantes 無投票者	2330	47,62
Votantes 投票者	2563	52,38
VOTOS NAS LISTAS 各團體之票數		
Lista A - UNIPRO - TAIPA-COLOANE 路丞群力促進會	1500	60,51
Lista B - ASLI 離島信聯協會	514	20,73
Lista C - APIPI 群眾促進會	465	18,76
Votos Val. Expressos 有效票	2479	96,72
Votos em Branco 白票	41	1,60
Votos Nulos 廢票	43	1,68

Mapa 2 - MANDATOS E VOGAIS ELEITOS

議席及獲選之議員

Listas 團體	Mandatos 議席	Vogais Eleitos 獲選之議員	
		Efectivos 正選	Suplentes 候補
A - UNIÃO PROMOTORA PARA O PROGRESSO (TAIPA-COLOANE) 路丞群力促進會	2 (1º e 2º)	Sam Iok Ha 岑玉霞	Liu Soi 廖水
		Artur Pereira José Moc	Ho Man Leng 何文寧
B - ASSOCIAÇÃO SON LUN DAS ILHAS 離島信聯協會	1 (3º)	Ho Kam Pui, aliás Ho Tat Ian 何錦培	Lok Fok Cheong 駱福昌

RESULTADOS DO APURAMENTO GERAL

檢票總結果

II - Sufrágio Indirecto

間接選舉

Mapa 1 - RESULTADOS FINAIS

最後結果

Interesses de Ordem 利益團體	Assistenciais, Culturais, Educacionais e Desportivos 慈善、文化、教育及體育		Empresariais, Laborais e Profissionais 僱主、勞工及專業	
	Nº 數量	%	Nº 數量	%
Pessoas Colectivas Inscritas 已登記之法人	18		4	
Votos a que têm direito 有權投票者之票數	198		44	
Eleitores Credenciados 有證明書之選民	198		33	
Não Votantes 無投票者	3	1,52	1	3,03
Votantes 投票者	195	98,48	32	96,97
Lista A - LTKMV 離島居民會	78	40,21		
Lista B - AMII 離島友誼協進會	72	37,11		
Lista C - ASC 信青聯合會	44	22,68		
Votos na Lista Única 唯一候選團體之票數			32	100,00
Votos Val. Expressos 有效票	194	99,49	32	100,00
Votos em Branco 白票	0	0,00	0	0,00
Votos Nulos 廢票	1	0,51	0	0,00

Mapa 2 - MANDATOS E VOGAIS ELEITOS

議席及獲選之議員

Interesses de Ordem 利益團體	Listas 團體	Mandatos 議席	Vogais Eleitos 獲選之議員	
			Efectivos 正選	Suplentes 候補
Assistenciais, Culturais, Educacionais e Desportivos 慈善、文化、教育及體育	A - ASSOCIAÇÃO DOS MORADORES DAS ILHAS 離島居民會	1 (1º)	Leung Shiu Kai 梁少佳	Chong Chun Kan 鍾全根
	B - ASSOCIAÇÃO DE AMIZADE, ILHAS 離島友誼協進會	1 (2º)	Cheok Veng Sang 卓永生	Wong Iok Lin 黃玉蓮
Empresariais, Laborais e Profissionais 僱主、勞工及專業	União dos Interesses Económicos das Ilhas 離島經濟利益聯合會	1 (1º)	Yuen Tze Wing 阮子榮	Leong Kun Fong 梁冠峰

Macau, aos 10 de Julho de 1997. — O Juiz-Presidente, *João António Valente Torrão*.